

FPT Ministaup Titiraqtangit

- Ublua:** August 21mit-23mut, 2016mi
- Atilik:** Aulayunnautiit unalu Uyarakhiurniqmut Ministait Katimadjut (EMMC) 2016, Winnipeg, Manitoba-mi
- Havakvinga:** Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu

Ilauyut:

- Aulayunnautiit unalu Uyarakhiurniqmut Ministanga, Monica Ell-Kanayuk
- Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu naunaiqtauyuk ukunanit:
 - Sherri Rowe, Ministaup Tugliata
 - David Kunuk, Tukimuaqtitti, Uyaraknut
 - Lou Kamermans, Atan'nguyaq, Avatiliriniqmut Naunaiyainiq Maligaliriniqnullu
 - Paul Budkewitsch, Atan'nguyaq, Uyaraknut
 - Annie Parent-Cyr, Angayukhiuyuk Uqaqtuniqmut, Urhuqyaliriniqmut
 - Krista Johnson, Aulayunnautiit Ikayuutikhamut Itqurnarutaui

Qauyimadjutinga:

Uqaqtanginnik EMMC 2016mi una "Ihuarhainiq Inungit Inmikmut Ukpiriniq Kaanatap Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit Havakvingit." Tamna katimadjut avvakhimayuq hitamanik katimapkaiqhutik: Inungit Inmikmut Ukpiriniq, Halumayuq Ayuittiaqtamiknik unalu Nutaanguqtiniq, Aulayunnautiit, unalu Uyarakhiurniqmut. Tamarmik katimadjutit piliuqtait nanminiqmik ihumaliurutingit unalu naunaittut nalunaqtulluuniit hunavaluit.

1. Angmaumayumik Atayut Katimadjutit: Inungit Inmikmut Ukpiriniq

Ministait ilitariyait hapkuat ilumuurutingit akhuuqtut piliuriami atayumik Qanuriliurutikhanut Piyakhamik taimaa aippaagu ukiumi:

- Atuliqtitaulugit piqatigiikniq havaqatigiikniqlu tigumiaqtuuqatauyunut unalu Nunaqaqqaarhimayut nunallaangit qilamiuqtunik nungulaituniklu ilaunig unalu havaqatigiikniq;
- Ihuarhilugu uqaqatigiikninnga naunaittuqlu nampanginnik munariniqmut havaangit;
- Aadjikutaliqlugit nunallaani aliagiyanginnik unalu ikikliyuumiriami avatiliriniqmut unalu aaniaqtailiniqmut ayurhautingit maligatigut

- maliganiklu; unalu,
- Ikayurlugit nalunaqtunik naunaiyaiyuq unalu nutaanguqtiniq naunaipekariami ihumaliurutingit ihuarhilugillu avatiliriniqmut havaangit.

Katimatillugit, ihariagininninga tamainnut qanuriliurninngit kavamatkunnut (F/T/P) havaqatigiiktiaqtumik pigiami ilitariyauyuq uqaqtauyuqlu. Ihuaqtuq ihumagilluaqtangit piyuq uqaqatigiikniqmut piyuq piyunnautiliriniqmut havaangit (ukunatitut maligaliurniq, qanuriliurutikhat, Qanuriliurutikhanut Piyakhamik) ihariagininningit naunaittukhat, nakuuyumiklu ittukhat kaanatap havauhikhanut.

Unalu, Ministait ilitariyait angmaumayumik tuniyayuq hapkuat titiqqat:

- *Nunamiingaqqhimayut Maniliurahuarutit: Angiyut Havauhikhat Ihumaliurhimayut Havaktauliqtuq, 2016mit 2026mut*
- *Ikayurluni munariniqmut uyarakhiurniqmut unalu aulayunnautiit pivallianiq: Katitiriniq Naunaiyainiqmut Piliurninnganut Inungit Inmikmut Ukpiriniq Uyarakhiurniqmut unalu Aulayunnautiit Ikayuutingit Havakvingit*
- *Inungit Inmikmut Ukpiriniq Uumani Havauhikhaq Pivallianiq Atuqtaunginnaqtut Naunaitkutat Piksalik (Aulayunnautiit unalu Uyarakhiurniqmut.*

2. Atayut Umikhimayut Katimadjutit: Halumayuq Ayuittiaqtamiknik unalu Nutaanguqtiniq

Uqaqtut ukuninga Kavamatkut Kaanataup ihivriuninnga kaanatap avatiliriniqmut unalu munariniqmut havaangit, ukuallu ihumaliuqtangit nutaanguqtiriami tamna Kaanatap Aulayunnautiit Katimayiingit. Ministait angiqutut havaqatigiigiamikni naunairiami qablunaat nunagiyangani avikturhimayunilu qanuqtut ihumagiyangit piyut uumunnga ihumaalutigiyayut aaniqtailiniqmut unalu avatiliriniqmut ahiruqtailiniq, Nunaqaqqaarhimayut inuknullu uqaqatigiikniq, tuniluni maniliqinirmut ikayuutiniq, akituvallaangittut tuuliqhimaittumiklu naunaiqtauhimayut ukununnga ihivriuninngani.

Ministait ilitariyaillu havaqatigiikniq qanuriliurutingit nutaanguqtiriami unalu pivallianiq halumayuq ayuitaminik pipkaidjutauyuq halumayuq angikliyuumiqniq uumani Uyaraknut unalu aulayunnautiit havakvingit tamainni Kaanatami. Kavamatkut angiqutut ihariagininninga piliuriami maligamik piyuq ukununnga angirutininnganut ukunanik halumayuq ayuittiaqtamiknik ukunangga Nunamiingaqqhimayut Maniliurahuarutit havakvinga.

Kaanatap *Tikinnahuaqtaminik Nutaanguqtiniq* havauhikhaq uqaqtauyuqlu. Tamna Kaanatap Kavamanga qiniqtut malruqtittinahuaq kavamatkut piyut halumayuq aulayunnautiit ihivriuninngit pivallianiq (R&D) piqutingit taimaa tallimanik ukiunik. Maniliurninnga Ukiungani (FY) '14/'15, manikharniq uuminnga \$387M tuniyayuq ukununnga halumayuq ayuittiaqtamiknik R&D. Kaanata piyuq angikliyuumiriami

atauttimut maninngit pihimayut manikharniq uumunnga \$775M uumunnga FY '19/'20.

3. Umikhimayut Aulayunnautiit Ministait Katimadjutit

Ministait uqaqtauyut qanurittaakhaanik qaffiuyunik havaqatigiiktut, ilaliutiyuq naunaitkutanik uumani aulayunnautiit iniqtiqinnga, nutaanguqtiniq, urhuquuat kaasiliitlu, pauwaqtuutiniq pittaarninnga. Unalu, Ministait ilitariyait hapkuat titiqqat inuknut taiguagakhanik:

- *Pitquiquplugit Niuvvaaviit Aadlangurniq ukunuuna Havaqatigiikniq Aulayunnautiit Pittaarninngit Naunaitkutut*
- *Maniliqinirmut Aulayunnautiit Pittaarninngit Nutaanguqtiriniq Piliurhimayunut Avatinga*
- *Nutaanguqtiniq Katitiqhimayut Hiuratut Ittut Ikayuutauyut Pivallianiq unalu Tuniqhaiyut Pauwaqtuutikhat: Angiqluurminiq Taiguagakhaq Ministanut*
- *Havaqatigiikniq Hivumuuriami Aulayunnautiit Ihivriunniq: Nakuutqiaq Atuqtamiknik Ihuinaarutiuyaminik-Ayuiqtangit ukununnga RD&D Havaqatigiikniq*
- *Naunaiyaqtauvut Aadjikkutarrikninnganik: Qanuqtut Aadlangurniq Urhuquyuanik Akinginnik Ayurhautipkaiyuq Kaanatap Maniliurninnganut (Katimadjut Katimayiingit Kaanatami)*
- *Hiuratut Ittut Mikkaukmata Ikayuutikhat Qaritauyakkut Talvunngaqtirutinga*
- *Urhuquyup turhuangit Aaniqtailinirmut Malirutingit Qaritauyakkut Talvunngaqtirutinga*
- *Kaanatap Pauwaqtuutimut Pittaarninnga Tunngavik Qaritauyakkut Talvunngaqtirutinga*

Ukunanullu titiqqat, Ministait uqaqtait:

- Uqariyaqtamiknik piliuqtait qangannuaq Kaanatami Amialikamilu Hivuliqtiuyut Katimadjutinginni, ukuallu halumayuq piyunnautingit pinahuarniq, ingilradjutikhamut atayumik ilaliutiniq, unalu aadlanut ikaarniq Pauwaqtuutikhaiq.
- Havaqatigiikniq ukununnga kaanatap kavamatkut iniqtirinnganut Kaanatami Aulayunnautiit Maligaq. Una havaqatigiikniq ilaliutiyuq uqariyaqtamiknik ikikliyumiriimi urhuquyamik aturninnga Nunaqaqqaarhimayuni, unghiktuni unghiktumik aulapkaidjutautimik nunallaangit, ihuarhiamilu Havaqatigiiktut Kaanatamit Katimadjutingit ilitariyami kitunik ihuarhigiami piinariaqihimayuq urhuqyanik himmautinginnik.

- Tamna pivallianiq Havaqatigiiktut Kaanatami Tunngavik uumuuna Halumayuq Naupkainiq unalu Hilaup Aadlangurningga.

4. Umikhimayut Uyarakhiurniqmut Ministait Katimadjutit

Uyarakhiurniqmut Ministait uqaqtait nutaat pivikhaqautingit akhuurningillu atuqtait uyarakhiurniqmut havakvinga, naunaipkaqtait akhuurutingit nukarhiuyut uyarakhiurniqmut havakvinga, ikayuutingit munariniqmut timiqutigiyangit, aulapkaidjutingit, avatiliriniqmut havaangit, nutaanguqtirhimmaarninggalu uumani uyarakhiurniqmut havakvinga.

Uqaqtangit tunigiami maniliqihimmaaqninnganik ikayurlugit nukarhiuyumut uyarakhiurniqmut havakvinga uqaqtauyug angitqiamut ilanga uuma katimadjutit. Ungahiktunut tununnganilu Kaanatami amigaitpiaqtug uyarakhiurniqmik; kihimi, tamna pivallianiq hapkunanik ikayuutikhanginnik akituvallaqtug, akingillu pittailiyait nukarhiyut uyarakhiurniqmut havakvingit maniliuriamikni pililurninnganit. Tamna Kaanatap Kavamanga uqaqtauyug tuniniaqtug manikmik akuniraalukmut maniliqinirmut hapkununnga havauhikhat.

Unalu, Ministait ilitariyait hapkuat titiqqat inuknut naunaipkarniaqtait:

- Uyarakhiurniqmut Havakvinga Havaangit Taiguagakhaq 2006mit-15mut

5. Aadlat hunavaluit

- David Kunuk, Tukimuaqtitti, Uyaraknut Havakvinganit Pivalliyuliyiqikkut Ingilrayuliyiqitkullu, ikikliyuumiqtaa katimadjutit munariniqmut nutaanguqtiniq nakuutqiaq atuqtamiknik. Katimadjutiit ilaliutihimayuq uqaqtamiknit kavamatkut havaktinginnit, havakviklu tigumiaqtuuqatauyunut. Mr. Kunuk uqaqtait qanuriliurutauyut uqaqtamiknik Ministanut. Qanuriliurutingit ilaliutiyut:
 - Tamaita nunaqaqqaarhimayut uqaqtauyukhat aadlanguqtinnagu maligangit;
 - Pimmariktumik pilugu avatinga piliurninngalu puaqalluangittug hivulliutigiyakhaq nunaqaqqaarhimayunut tamaitalu Kaanatamiutat;
 - Iharigiyut amihunik havaqatigiikniq nunallaani munariniqmut maligaliurniqmullu;
 - Ihumaliurutingit nalunaqtuhut naunaiyaiyuq-ittunik, naunaitkutallu aadlanut uqaqtakhat; unalu,
 - Nutaanguqtiniq naunaittullu ihariagiyayut inuknut ukpiriliffaariamiknik munariniqmut timiqutigiyanginnik.
- Aippiumi, August 23, Ministait Ministait Tugliangatalu katimayut kaanatami Nunaqaqqaarhimayut hivuliqtingit uqariamikni Nunaqaqqaarhimayut Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit hivulliutigiyakhat qanuqtullu hakugiktigiamikni Nunaqaqqaarhimayut ilauniq uumani EMMC uqaqtani.

Piyut FPT Hulidjutingit:

FPT katimaniq talvani EDT Aulayunnautiit Katimayiryuanga ilauyuq:

1. FPT Katimayit Aulayunnautiit Hivumuuqtittiyut Katimayit (Bernie Maclsaac, Krista Johnson; qaritauyakkut titiraqniq hivayaqtatingillu atauhiqmi tatqirhiunmi)
2. FPT Katimayit Aulayunnautiit Ayuittiaqtamiknik Havaqatigiiktut (Krista Johnson; qaritauyakkut titiraqniq hivayaqtatingillu atauhiqmi tatqirhiunmi)
3. FPT Katimayit, Pauwaqtuutimut Havaqatigiiktut (Krista Johnson; qaritauyakkut titiraqniq hivayaqtatingillu atauhiqmi tatqirhiunmi)
4. FPT Katimayit, Urhuquyat kaasiliitlu Havaqatigiiktut (Annie Cyr-Parent; qaritauyakkut titiraqniq hivayaqtatingillu atauhiqmi tatqirhiunmi)
5. FPT Katimayit, Aulayunnautiit Pittaarninngit Havaqatigiiktut (Krista Johnson; qaritauyakkut titiraqniq hivayaqtatingillu atauhiqmi tatqirhiunmi)

FPT katimaniq talvani EDT (Uyaraknut Urhuqyaliriyiitkullu) ilauyut:

1. FPT Katimayit, Uyarakhiurniqmut Hivumuuqtittiyut Katimayit (Paul Budkewitsch; qaritauyakkut titiraqniq hivayaqtatingillu atauhiqmi tatqirhiunmi)

Talvannga Piyakhat:

Ministait angiqtaut qaitquiyunik New Brunswick-mit ihuarhigiami St. Andrews-mi August 2017mi, 2017mut Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmutlu Ministait Katimadjut.

Ministait angiqtut havaat iniqtiriami 2016 EMMC uumuuna Inungit Inmikmut Ukpiriniq. Inungit Inmikmut Ukpiriniq unalu havaqatigiikniq, uqaqatigiikniq naunaittumiklu, ikayurlutiklu pivallianinnganik nalunaqtunik naunaiyainiq nutaanguqtiriniqmullu uqaqtauniaqtut ihumagilluaqtakhangit katimaliqqata EMMC-kut.

**Ilaliutihimayut: Katimadjutikhaq
 Inuknut Tuhaqtipkaidjutikhaq**

FPT Ministap Titiraqtangit Maligaliurvikmut

INIQHIMAITTUQ KATIMADJUTIKHAQ
UNAGUIRHIQVIKMI, August 21, 2016

Humunngaqqat	Katimadjutikhat
1:00 UBLUUMAAMI – 5:00 UBLUUMAAMI	Atiliurniq Iltariyauyut CICS Atiliurniq uumani Fort Garry Hiniktarvikmi Katimavinganilu– 222 Broadway Avenue, Turhuup Haniani

Humunngaqqat	Katimadjutikhat
5:30 – 7:00 UNNUKTUMI	Ministainnait Niripkainahuaqtangit Humi: Hivulliqpaap Natiqarvingani, LaVerendrye Katimavia
5:30 – 7:00 UNNUKTUMI	Ministaup Tugliangatainnait Niripkainahuaqtangit Humi: Hivulliqpaap Natiqarvingani, Gateway/Tache Katimavia
7:30 - 8:00 UNNUKTUMI	Akhaluutikkuurluni Katimavinganut Katimalutik Hiniktarvikmi Turhuup Haniani (Aullarahuat 7:30 UBLUUMAAMI)
7:30 – 10:00 UNNUKTUMI	Angmaqtirutinga (Quviahuktittiyut Imperial Oil-kunnit) Aliahuktittiniq: tamaita naunaittut katimaqatigiiktut ilaunginnarialgit Humi: Pulaaqniaqtut Churchill Qungiaqtittininnganut, Assiniboine Park Huradjavikmut (akhaluutikkuinarialik nutqarvikhanganiklu malirtikhaqarniaqtut tahapkununnga inmikkut akhaluutikkut talvunngaunahuaqqata)
8:00 – 8:25 UNNUKTUMI	Uqaqtittinahuat Naunaiqlugu: Uqarahuaq (Ministaup Tuglianga James Wilson) katimapkainahuaq/naunaiqtiniaquq uqaqtukhat
8:05 – 8:15 UNNUKTUMI	Iltariyauyut Tunngahuktittiniq katimadjutimut <ul style="list-style-type: none"> • Kaanatami, Ministauyuq uumunnga Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit, James Carr • Manitoba, Ministauyuq uumunnga Angikliyuumiqniqmut, Tunngavinga Himmautimullu, Cliff Cullen
8:15 - 8:20 UNNUKTUMI	Tunngahuktittiniq <ul style="list-style-type: none"> • Allait Atan’nguyaata Bear tunngahuktittiniq uumunnga Angirutinganut 1
8:20 – 10:00 UNNUKTUMI	Katimahimmaarahuat
10:15 UNNUKTUMI	Akhaluutikkuurahuat



HIVULLIUT, August 22, 2016

Humunngaqqat	Katimadjutikhat
8:00 UBLAAMI – 5:00 UBLUUMAAMI	Atiliurniq Ilitariyauyut CICS Atiliurniq uumani Fort Garry Hiniktarvikmi Katimavinganilu– 222 Broadway Avenue, Hitamani Natiqarvingani (hilakkut quuliqmi pihukvingatigut)

Humunngaqqat	Katimadjutikhat
8:00 – 9:00 UBLAAMI	Uqarahuap Tupauttaqtipkainahuaq – Phil Fontaine Angmaumaniaqtuq tamainnut Katimaqatauyunut (<i>Niripkaqtitaunhuat ukunanit Kaanatami Qaraqtautininik Katimayit</i>) Humi: Natiqarvilluangani, Provencher Numirviani
8:25 – 8:30 UBLAAMI	Inirniriit Malirutingit <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen naunaipkarniaqtuq inuknut Inirniriit Velma Orvis
8:30 – 9:00 UBLAAMI	Uqaqtakhalluanga <ul style="list-style-type: none"> • Uqaqniaqtuq: Minista Cullen • <i>Tunngahuktittiniq Ayuittiaqtumit John Barrett, Atan’nguyaq unalu Aallait Atan’nguyanga Tukimuaqtittiyi, pitqutigiquplugu Kaanatami Qaraqtautininik Katimayit (tupauttaqtipkainahuaq sponsor)</i> • Uqarahuaq: Phil Fontaine
9:15 – 12:05 UBLUUMAAMI	Atayuq Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu Angmaumaniaqtuq Humi: Hitamiqmi Natingani, Grand Numirviani (hilakkut quuliqmi pihukvingatigut) NAUNAIQLUGU: Una katimadjut umikhimaniaqtuq inuknut, angmaumaluti tamainnut atiliurhimayut tigumiaqtuuqatauyunut Nunaqaqqaarhimayunut katimaqatauyut katimayukhallu.
9:15 – 9:20 UBLAAMI	Pitquyauyuq Tunngahuktittiniqlu <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr katimakhaqmut pitquyuuq • Minista Cullen tunngahuktittiniq katimayut Winnipeg-mut • CICS naunaipkaqtait havaanginnik
9:20 – 9:40 UBLAAMI	Inuknut Naunaiyainiq: naunaiyaiyuq <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr naunaipkarniaqtaa Bruce Anderson, i2 ihumaalutinginik ayurhautinginniklu, unalu Abacus Nampanik • Bruce Anderson tuniniaqtuq akhuurutauyuq uqaqtakhaminik inuknut naunaiyaininnganik (20 minitsinik) <p>Uqaqtakhangit: June 2016mi Katimakmata Inuknut Naunaiyaimitigut uumani Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmut Pivallianut, Mr. Anderson naunaiqtaa naunaiyaininnga qingiyut ihuarhaqhimayuq qingiyut inuknut kangirhininnganut qanuqtut</p>



	<p>kavamatkut havaktut, kavamaliqininnga uqaqtakhamiknik titiraqninga ayurhautigiya uqaqtakhangit ukunani pivallianiqmut ihumaalutigiyauyut. Angiqtuq inuknut naunaiyaininnga takunnaqtuq tamainni maniliurutiyuni, ikayuqtitauyuq angitqiamit kavamaliqinirmut pidjutininnganit avataanungauyuq ihuaqtuq aulayunnautiit uyarakhiurniqmullu pivallianiqmut ihumaalutigiyauyut. Taimaa, piqaqtuq pingahunik qanuriliurutauyut inuknut naunaiyaininnganut: 1) ikayuutikhaq inuknut, nunallaanut, Kaanatamulluuniit; 2) ayurhautingit qayangnautingilluuniit; unalu 3) mikhilaaqniaruknaqhiyaa tahapkuat qayangnarutit, unalu ukpiriniq pidjutinginnik kavamatkut havakviilluuniit ihuaqtumik pigiamikni. Mr. Anderson qayagitquyait ihumagiyanganik tamaita havauhikhat aadjikiiktut; qanuriliurutikhat ikayuriami naunaiyainiqmik ihuarhaqhimayukhaq. Aippaani, naunaiqtaa aadjikutamik ihuittuq pigiami ayurhautingit ayuiqtangit nutaanut havauhikhanut, ihuittuqlu ihumagigiami uqaqtangit ihuigiyanginnik naunaiqtaa hivituyumik pittailiniq. Kaanatamis ukpiriuknaiqpagaait ihuigiyanginnik pipkaidjutiyuq avakhimayuuq piumpangani; amihut piyut angirutimik.</p>
<p>9:40 – 10:30 UBLAAMI</p>	<p>Inuknut Naunaiyainiq Katimayut: Naunaiyaqtait June 9 Kaanatami Katimakmata uumuuna Inuknut Naunaiyainiq Aulayunnautiit uyarakhiurniqmullu Pivallianiqmut</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen naunaiqkarniaqtaa Katimayunut Uqaqtuq, Monica Gattinger • Monica Gattinger, Ikhivautalik, Nakuuyunik Aulayunnautiit ihivriuqtait Katimayut tikinnahuaqtangit, naunaiqkaiyuq kiupkaiyuuyut, munaqtiyuullu (10 minitsinik) • Kiupkaiyuuyut ihivriuqtuq uqaqtamiknik ukununga Katimayut uqaqtakhanginnik, ihuaqtullu pivikhaqautingit kavamatkunnut qanuriliuqtakhanginnik (atauhiq aadlanut piyuq Uqarniaqtut, 40 minitsinik): <ol style="list-style-type: none"> 1. Ikayuutikhaq Taigualiurniq – Steven Pacifico, Pinahuarutit Tukimuaqtiyuuyut, Aulayunnautiit Himmautinga 2. Avatinga, Aaniaqtailiniqmut Aaniaqtailiniqmullu– Pierre Gratton, Atan’nguyaq Tukimuaqtittiyuquqlu, Uyarakhiurniqmut Katimayit Kaanatamut 3. Nunallaani Ilauniq – Ayuittiaqtuq Patricia Fitzpatrick, Havaqatigiiktut Ayuittiaqtut, Iliharvikyuanga Winnipeg 4. Nunaqqaarhimayut Ilauniq – Cheryl Recollet, Atan’nguyaq, Nunaqqaarhimayuuq Avatiliriniqmut Hivuliqtiyuuyuni Katimayit • Minista Cullen quyagiyait Kiupkaiyut nutqaqtillaktaalu katimahuillagamikni.



<p>10:30 – 10:45 UBLAAMI</p>	<p>Nutqallakhimallakniaqtut (Kaapitullakniaqtut Havaaniklu Aadlanik Qun’ngiarniq) (Niripkaqtitaunahuat ukunanit Kaanatami Puplaktuutitik Katimayit) Humi: Grand Numirviani Loggia</p>
<p>10:45 – 11:35 UBLAAMI</p>	<p>Uqaqtigiiklutik ukununnga Inuknut Naunaiyainiq Katimayit: Ministait qanuqtut piyuq kitunik tuhaayamiknik Katimavikmi uqaqlutiklu hivulliutiyakhat kavamatkunnit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen qaitquniaqtaa Monica Gattinger ihivriuriami katimayit uqaqtamiknik, ihumagilluaqlugu pivikhaqautingit kavamatkunnut qanuriliurutingit uqaqtait katimatillugit (5 minitsinik) • Minista Carr naunaipkarniaqtaa Ministainnut ilitariyauyuq aulapkaigiami uqaqtakhangit apirilugillu kiupkaiyuuyut <p>Ilitariyait Nutqaqtittinahuarutitik: Minista Lloyd Hines (Nova Scotia, Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit) Minista Michael Gravelle (Ontario, Ukiuqtaqtumi Pivallianiqmut) Minista Pierre Arcand (Quebec, Aulayunnautiit unalu Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit) Minista Margaret McCuaig-Boyd (Alberta, Aulayunnautiit) (45 minitsinik)</p> <p>Piumayait Qanurittaakhainnik</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ministait nakuutqiamik kangirhiyut ukunanik pivikhaqautingit piliuriami Inuknut Naunaiyainiq ikayuutikhani pivallianiqmut qanuqtut ihumagiyamiknik aadlatqiinit tigumiaqtuuqatauyunit
<p>11:35 – 11:40 UBLAAMI</p>	<p>Iliurainiq Katimadjutikhamut 2016 Uyarakhiurniqmut Havakvinga Qanuqtut Havaktut Taiguagakhaq</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr iliuraqtaa katimadjutikhaq Uyarakhiurniqmut Havakvinga Qanuqtut Havaktut Taiguagakhaq
<p>11:40 – 11:45 UBLAAMI</p>	<p>Angiyut Havauhikhat Naunaiyainiq Naunaiykainiq</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr uqarniaqtuq Ministait nutaaqmik titiraqhimayumik Angiyut Havauhikhat Naunaiyainiq 2016mut.
<p>11:45 – 11:55 UBLAAMI</p>	<p>Katimayiiingit Qablunaat Nunagiyanginni Avikturhimayunnilu Nunaliqiyi Taktamik Uqarniaqtut</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen naunaiqtaa aittuqniq Qablunaat Nunagiyanginni Avikturhimayuni Nunaliqiyimut Taktangit aippaakhaq havaariyakhaq uqallakniaqtuqlu mikiumik huuq taktakhatigut. • Uumani ukiumi aittuqtauuyuq akimayuuq Maurice Colpron Yukon Nunaliriniqmut Naunaiyayumit.



	<ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen quyagiyauli Ministaup Tugliata Mills (YK), taiguayuktainnik uqaqtauyunik, qaitquyaa hivunnganut, taktakhanganik uqarniaqtaa aittuqtauyumut. • Naittumik uqarniaqtuq aittuqtauyuq. • Piksaliuqtauniaqtut: Minista Carr, Minista Cullen unalu Ministaup Tugliata Mills nangiqttut aittuqtauyumut.
11:55 UBLAAMI – 12:05 UBLUUMAAMI	<p>Qaitquyauyut 2017 EMMC Uqarahuamit, New Brunswick</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Rick Doucet
12:05 – 1:30 UBLUUMAAMI	<p style="text-align: center;">Akhuurutauyuuq Niripkaitillugit (Niripkaqtitaunahuat ukunanit TransCanada Kuapuriisiumit) Angmaumaniaqtuq tamainnut Katimaqatauyunut Humi: Natiqarvilluangani, Provencher Numirviani</p>
12:30 – 1:00 UBLUUMAAMI	<p>Tunngahuktittiniq TransCanada Kuapuriisiumit</p> <p>Minista Cullen piniiaqtuq Niripkaitillugit Akhuurutauyuuq Uqaqtakhanganik</p>
1:30 – 1:45 UBLUUMAAMI	<p>Hulilukaallakniaqtut</p>
1:45 – 3:45 UBLUUMAAMI	<p style="text-align: center;">Katimayit Uqarniaqtut: Munariniqmut Nutaangurniq Nakuutqiallu Atuqtamiknik</p> <p style="text-align: center;">Humi: Hivulliqpaami Natiqarvingani, Provencher Numirviani NAUNAIQLUGU: Una katimadjut umikhimaniaqtuq inuknut, angmaumaniaqtuq tamainnut atiliurhimayut katimayukhanut.</p> <p>Naunaitkutakhaq:</p> <p>1:45 – 1:55: Naunaipkainiq (katimayunut munaqtiuyuuq– David Kunuk, Tukimuaqtiuyuuq Uyarakhiurniqmut Urhuqyualiriniqmullu, Nunavut)</p> <p>Ilangani 1: Uqarniaqtut ukunannga Qablunaat Nunagiyanganit Kaanatamillu katimayunit</p> <p>1:55 – 2:10: Kaanatap Ihivriuqniq Avatiliriniqmut Munariniqmullu Havaangit (Erin O’Gorman, Ministaup Tugliata Ikayuqtinga, Angiyunik Havauhikhat Atan’nguyap Havakvinga)</p> <p>2:10 – 2:25: Qablunaat nunagiyanganit munaqtiuyuuq: Nakuutqiat Atuqtangit Munariniqmullu Havaangit (Eric Kimmel, Tugliata Atan’nguyaq, Maliganut Havakvinga, Alberta Aulayunnautiit Munaqtiuyuuq)</p> <p>2:25 – 2:40: Apirhuutit Kiudjutingillu</p>



	<p>Ilangani 2: Katimayit Uqarniaqtut (10 minitsinik atauhiqmit katimayunit) uuminnga “Qanuqtut munaqtiuyut nutaanguqtiuniaqqat ikayurlutiklu piliurluni Inuknut Naunaiyainiq?”</p> <p>Katimayit Ilauyut:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chris Bloomer, Atan’nguyaq unalu Aallait Atan’nguyanga Tukimuaqtittiysi, Kaanatami Aulayunnautiit Urhuquyap Turhuangit Katimayit (CEPA) • Erin Flanagan, Pinahuarutit Tukimuaqtiuyuuq, Kaanatap Maligangit, Pembina Timiqutigiyangit • Pamela Schwann, Atan’nguyaq, Saskatchewan Uyarakhiurniqmut Katimayit • Ayuittiaqtuq Michelle Corfield, Aallait Atan’nguyanga Tukimuaqtittiysi ukununnga Corfield Havaqatigiingillu <p>2:40 – 3:20: Katimayit Uqarniaqtut</p> <p>3:20 – 3:45: Apirhuutit Kiudjutingillu</p>
<p>1:45 – 3:45 UBLUUMAAMI</p>	<p>Atayuq Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu Aadlanut Umikhimaniaqtuq Katimaniq</p> <p>Humi: Hitamani Natiqarvingani, Grand Numirviani</p> <p>NAUNAIQLUGU: Una katimadjut umikhimayuq– Ministainait kavamatkunnilu ilauyut katimaniaqtut.</p>
<p>1:45 – 1:50 UBLUUMAAMI</p>	<p>Angmarutikhamut Uqaqtukhat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr tuniniaqtuq Angmarutikhamut Uqaqtukhat qaitquniaqtaalu Minista Cullen uqaqtukhamiklu.
<p>1:50 – 2:30 UBLUUMAAMI</p>	<p>Inuknut Naunaiyainiq</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr unalu Minista Cullen uqarniaqtuq ihumagiyangit angmaumayut atayut katimaniqmut uqaqtangit qanurittaakhaanik, munarilugulu uqarahuat uuminnga atayumik piyakhaq ukunanik Inuknut Naunaiyainiq havaktut uumunnga EMMC 2017 • Uqarniaqtait – ilitariyauyuq uqaliriami: <ul style="list-style-type: none"> ○ Minista Pierre Arcand (Quebec, Aulayunnautiit unalu Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit) unalu Hivuliqtiuyuuq Bob McLeod (Nunatsiaqmit, Ministauyuq uumunnga Havakvinga, Pulaarniqmut Manililurniqmullu) ilitarigiami uqaliriamiknik • Minista Cullen apiriniaqtait Ministait angiqlugit Inuknut Naunaiyainiq havaktut naunaiyainit • Minista Cullen tuniniaqtut kitut piyaxhangit havaqatigiigiami angmaqlugulu katimayunit uqarumayunit



	<ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen havaktiliqniaqtaa Ministaup Tugliata havaqatigiiktukhat atauttikkut piliuriami atayuq talvannga piyaxhangit uumunnga EMMC 2017.
<p>2:30 – 2:50 UBLUUMAAMI</p>	<p>Munariniqmut Avatinga</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr – Uqarniaqtut nutaanut akhuurutinik ihivriuriami kaanatap munarininga unalu Avatiliriniqmut naunaiyainiqmut havaangit, unalu Kaanatami Aulayunnautiit Katimayyingit ihivriunqiaqtut
<p>2:50 – 3:45 UBLUUMAAMI</p>	<p>Halumayunik Hanalrutikhanik Nutaanguqtiriniqlu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr uqarniaqtuq Naunaipkainiqmut Uqarniaqtuq - Halumayunik Hanalrutikhanik Nutaanguqtiriniqlu (5 Minitinik) • Minista Carr uqarniaqtuq naittumik kaanatap kavamatigut uqariyaqtamiknik Maniliqinirmut 2016 piyut uumunnga halumayunik nutaangurniq uumani aulayunnautiit uyarakhiurniqmullu (5 minitsinik) • Minista Arcand (Quebec, Aulayunnautiit and Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit) aadlanut uqarniaqtuq nakuuyumik piyanginnik uumani halumayunik aulayunnautiit uyarakhiurniqmullu (5 minitsinik) • Ministainnit Katimayunit uqarahuat uuminnga kaanatami Halumayunik Nutaanguqtiriniq Maligaq uumunnga Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit Tikinnahuaqtanginnullu Nutaangurniq, naunaiyainiqlu pivikhaqautingit ukununnga F/P/T havaqatigiikniq. (35 minitsinik) <p>Ilitariyaunig Nutqaqtirnahuarut:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Minista Bill Bennett (British Columbia, Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu) ○ Hivuliqtiyuq Bob McLeod (Nunatsiaqmit, Havakvik, Pulaarniqmut Manilurniqmullu) ○ Minista Paula Biggar (Prince Edward Island, Ingilranigmut, Aulapkainiqmut unalu Aulayunnautiit) <p>Katimayunit Uqaqtut Apirhuutillu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Hunauyut nutaat akhuurutauyut ayurhautiuyullu ukununnga halumayunik Hanalrutikhanik pivallianiqmut, naunaipkainiq hunavalukmik nutaaq angirutautingalu nunagiyarni? ○ Kitut nakuuyut uktuutit, maligat qanuriliurutilluuniit ukununnga halumayunik Hanalrutikhanik pivallianiqmut aturninngalu tadjja piliqqat tuninaruknaqhiullu Nakuutqiat Atuqtangit aadlanut nunanut? Kitut havakpat? Kitut ihuarhittaaqqat? ○ Kitut akhuurutauyut hivullitigiyakhat ihariagiyayut ihuarhigiami Avatiliriniqmut havaangit nunagiyarnut atuqtauyut ikayuutikhaq havakvinut? ○ Qanurittuq kaanatap kavamatkut maligangit, pinahuarutingit qanuriliurutilluuniit ikayuqtaaqut halumayunik Hanalrutikhanik nutaangurniq aturninngalu nunagiyarni? Kitut havaktut? Kitut ihuarhittaaqqat?



**2016 AULAYUNNAUTIIT UYARAKHIURNIQMULLU MINISTAIT KATIMADJUTINGA - WINNIPEG
NAUNAIQHIMAYUQ KATIMADJUTIKHAQ**

	<ul style="list-style-type: none"> ○ Tikinnahuaqtamiknik Nutaangurniq tuniyuq akhuurningga angitqamik havaqatigiikniq halumayunik aulayunnautiit Hanalrutikhanik Nutaanguqtiriniqlu – kitut pivikhaqautingit takuvit nunagiyarnut unalu kaanatap kavamanga ittuq uumunnga? Piqaqqat ihuaqtuni R&D talvani Kaanata iliuraqtukhaq angitqamik akhuuqluni? ● Minista Carr uqarniaqtuq umiktirniqmut uqarniaqtuq (5 minitsinik)
<p>3:45 – 4:30 UBLUUMAAMI</p>	<p align="center">Nutqallakhimallakniaqtut (Niripkaqtitaunahuat ukunanit Uyarakhiurniqmut Katimayiit Kaanatamut) Humi: Grand Numirviani Loggia</p>



Humunngaqqat	Katimadjutikhat
5:30– 11:00 UNNUKTUMI	<p>EMMC Niripkainahuat (Niripkaqtitaunahuat ukunanit Tundra Gas & Oil) Humi: Kaanatami Utuqqanik Qun’ngiarvinga Inuit Pilaarutinginnut NAUNAIQLUGU: Una umikhimaniaqtuq inuknut, angmaumaniaqtuq tamainnut atiliurhimayut katimayunut qaitquihimayunullu. Uqarahuaq: Ministaup Tugliata James Wilson, Manitoba Angikliyuumiutiniq, Havakvinga Himmautingalu</p>
5:30 – 6:30 UNNUKTUMI	<p>Katimayut tikittut Kaanatami Qun’ngiarvinga Inuup Pilaarutingit</p> <ul style="list-style-type: none"> Katimayut pihukniaqtut uumunnga Kaanatami Qun’ngiarvinga Inuup Pilaarutingit uumangga Fort Garry Hiniktarvikmi Apqutigilluaqtauyumi (10-minitsinik pihukniaqtut), taaksikkuurluniluuniit Hiniktarvikmi uumunnga Kaanatami Qun’ngiarvinga Inuup Pilaarutingit. Akhaluutit katimayunik aggidjinahuat akhaluutikkuunginnarialgit talvunga talvanngalu. Quviahuutipkainiaqtut Niuqqarahuaqtullu (Stuart Clark Garden Ihivriunqinmut). <i>Naunaiqlugu: Ilaunahuat pulaaqtipkainiaqtut utuqqanik qun’ngiarviup havaktinginnit quviahuktinnagit taimaa ilauyut pipkaidjutigiama qunn’ngiariamikni</i>
5:30 UNNUKTUMI	‘Nipaingaaqtumik Hunavaluknik Niuvirumayut iliuraqtauniaqtut uukturiamiknik (Bonnie unalu John Buhler Katimavingani)
6:30 UNNUKTUMI	Niripkainiaqtut Natiqarvilluangani, Bonnie unalu John Buhler Katimavingani (ilaunahuat ikayuqtauniaqtut <i>qun’ngiarviup havaktinginnit</i>)
6:45 – 6:55 UNNUKTUMI	Itiqtirahuat atan’nguyayuyut ikpatinganut, uumangga Summer Bear Numiqtunit
6:55 – 7:00 UNNUKTUMI	Tunngahuktittiyut Naunaipkainiaqtullu kitkuuyaakhaanik Atan’nguyat Ikpatingani <ul style="list-style-type: none"> Ministaup Tugliata James Wilson uqarniaqtuq
7:00 – 7:05 UNNUKTUMI	Tunngahuktittiniq <ul style="list-style-type: none"> Ken Neufeld, Atan’nguyaq Tukimuaqtittiyuquqlu pitqutigiquplugu ukuat Tundra Oil & Gas (ikayuqtiuyuq tunngahuktittiniqmut)
7:05 UNNUKTUMI	Ministaup Tugliata James Wilson uqarniaqtuq uukturumayut umikniaqtuq 8munngaqqat
7:05 – 8:00 UNNUKTUMI	Niriniaqtut (Bonnie unalu John Buhler Katimaviani)
7:30 – 7:35 UNNUKTUMI	Ministaup Tugliata Wilson naunaipkarniaqtaa Uqarahuat
7:35 – 7:45 UNNUKTUMI	Ministaup Tugliata Christyne Tremblay , Nunamiingaahimayut Maniliurahuarutit Kaanata, naunaipkarniaqtaa Minista Carr
7:45 UNNUKTUMI –	Minista Carr uqarniaqtuq uqaqtakhalluanga



2016 AULAYUNNAUTIIT UYARAKHIURNIQMULLU MINISTAIT KATIMADJUTINGA - WINNIPEG
NAUNAIQHIMAYUQ KATIMADJUTIKHAQ

8:15 UNNUKTUMI	
8:00 UNNUKTUMI	Uuktuqtut umikniaqtaa Nipaingaaqtumik Hunavaluknik Niuvirumayut
8:15 – 8:45 UNNUKTUMI	<ul style="list-style-type: none"> • Havaktuq uumani Nipaingaaqtumik Hunavaluknik Niuvirumayut Aittuqtauyut Ikayuutaut (Connie Walker, Tukimuaqtiuyuq, United Way Winnipeg-mit) quyaniaqtuq tahapkununnga aittuqtut ilauyullu Nipaingaaqtumik Hunavaluknik Niuviqtunut. • Ihuarhaiyut Katimayiingit qaitquyayut tuniqhaiyullu aittuutimik. • Ministaup Tugliata Wilson naunaiqniaqtaa Nipaingaaqtumik Hunavaluknik Niuvirumayut akimayunut tunilugillu maliktakhanginnik qanuqtut akimayut pigiamikni akiliqlugulu akimayanginnik.
8:45 – 9:30 UNNUKTUMI	Quviahuktittiyut: Summer Bear Numiqtinginnit <ul style="list-style-type: none"> • Ministaup Tugliata Wilson naunaipkarniaqtaa numiqtiuyut Nunaqqaarhimayut numiqtingit.
9:30 – 10:00 UNNUKTUMI	Hulilukaarniaqtut
10:15 UNNUKTUMI	Akhaluutit katimayunik aggidjinahuat aullarahuat utiffaariamikni uumunnga Fort Garry Hiniktarvikmi Katimavinganilu



2016 AULAYUNNAUTIIT UYARAKHIURNIQMULLU MINISTAIT KATIMADJUTINGA - WINNIPEG
NAUNAIQHIMAYUQ KATIMADJUTIKHAQ
AIPPIUT, August 23, 2016

Humunngaqqat	Katimadjutikhat
8:00 UBLAAMI - 12:00 UBLUUMAAMI	Ilitariyauyut CICS Atiliurniq uumani Fort Garry Hiniktavikmi Katimavinganilu– 222 Broadway Avenue, Hitamani Natiqarvingani (hilakkut quuliqmi pihukvingatigut)

Humunngaqqat	Katimadjutikhat
7:30 – 8:45 UBLAAMI	<p style="text-align: center;">Ministait, Ministaup Tugliangatat unalu Kaanatami Nunaqaqqaarhimayut Hivuliqtingit Ilaquinnainnik Tupauttaqtipkainahuaq Humi: Hivulliqpaap Natiqarvingani, LaVerendrye Katimaviani</p> <p>Minista Cullen naunaipkarniaqtaa Inirniriit Velma Orvis Inirniriit Malirutingit (5 minitsinik)</p> <p>Tungahuktittiniq (Minista Carr pitqutigiquplugu Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu Ministait) (5 minitsinik)</p> <p>Naittuq Nunaqaqqaarhimayunit timiqutigiyangit ikayuutikhaq hivulliutigiyakhat:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Katimayiingit Allait katimayiinginnit (5 minitsinik) • Métis Kaanatami Katimayiinginnit (5 minitsinik) <p>Akhuurutauyuq taiguagakhaq uumannga Inuknut Naunaiyainiq katimayut - Nunaqaqqaarhimayut ilauniq unalu Nunaqaqqaarhimayut qanuqtut ihumagiyanginnik uqarniaqtut (5 minitsinik)</p> <p>Katimayunit uqarahuat uuminnga qanuqtut havaqatigiigiamiknik hakugiktiqlugulu Nunaqaqqaarhimayut ilauniq EMMC uqarniaqtut (Tamaita) (40 minitsinik)</p> <p>Umikvikhatigut Uqarahuat (Tuglia Ikhivautalik Ministait Cullen unalu Carr pitqutigiquplugu Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu Ministait) (5 minitsinik)</p>
	<p>Katimayut Tupauttaqtipkainahuaq Humi: Natiqarvilluangani, Provencher Numirviani</p>
9:00 – 10:30 UBLAAMI	<p style="text-align: center;">Aadlanut Umikhimaniaqtuq Aulayunnautiit Ministait Katimaniq Humi: Hitamani Natiqarvingani, Grand Numirviani</p> <p style="text-align: center; color: red;">NAUNAIQLUGU: Una katimadjut umikhimayuq– Ministainnait kavamatkunnilu ilauyut katimaniaqtut.</p>



<p>9:00 – 9:05 UBLAAMI</p>	<p>Angmarutikhamut Uqaqtukhat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen tuniniaqtuq Angmarutikhamut Uqaqtukhat unalu naunaiyaqlugu tunngavinga ukunanut Aadlanut Umikhimaniaqtuq uqaqtukhat
<p>9:05 – 9:30 UBLAAMI</p>	<p>Uqarlugu havaangit iniqtiqhimayut uumunnga EMMC 2016</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen tuniniaqtuq naittumik havaangit iniqtiqtanginnik uumani aulayunnautiit nakuuyumik piyangit, nutaanguqtiriniq, urhuqyuaq kaasiliqlu, pauwaqtuutiniqlu qayangnarutauyut • Minista Cullen uqarniaqtuq; Ministait ilitariyaunig uqaliqtiriamiknik ilaliutihimayug ukunanik: <ul style="list-style-type: none"> ○ PEI Minista Paula Biggar: Aulayunnautiit Nakuuyumik piyangit ○ Nunatsiaqmit Hivuliqtuiyug Bob McLeod: Nutaanguqtiriniq unalu Hanalrutikhanik ○ AB Minista Margaret McCuaig-Boyd: Urhuqyuat akingit ○ MB Minista Cullen: Pauwaqtuutinga • Minista Cullen apiriniaqtait Ministait angirutikhamik tuhaqtipkaidjutikhanik tahapkununnga hunavaluknik ilitariyaunig titiraqtakhamut
<p>9:30 – 10:10 UBLAAMI</p>	<p>Kaanatami Aulayunnautiit Havaqatigiikniq</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr tuniniaqtuq Angmarutikhamut Uqaqtukhat (5 minitsinik) • Minista Cullen tuniniaqtuq naunaipkainniq ukunanik havaqatigiikniq ikayuqtukhaq ukuninga Kaanatami Aulayunnautiit Maligaq • Minista Carr angmarniaqtaa natiq uqaqtukhat uuminnga: <ul style="list-style-type: none"> ○ Upalungaiyaqtuq Hivulliqpaat Ministait Katimaniq Ukiakhanguqqat 2016 ○ Ikikliyuumiqlugit qaliriikhimayut aadjikkutaliurhimayut ukunanit Kaanatami Aulayunnautiit Maligaq unalu EMMC hivulliutigiyakhat • Minista Carr tuniniaqtuq qanuriliurutikhat ukununnga Ministaup Tugliatait upalungaiyarniq uumunnga EMMC 2017
<p>10:10 – 10:20 UBLAAMI</p>	<p>Kaanatami Amialikamilu Aulayunnautiit Havaqatigiikniq</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr tuniniaqtuq naunaipkainiq pingahuuyunit havaat Amialikamut Mexico-mullu uumani Naunaitkut Angiqatigiiknirmut uumunnga Hilaup Aadlangurninnganik unalu Aulayunnautiit Havaqatigiikniq
<p>10:20 – 10:30 UBLAAMI</p>	<p>Iniqtirutinga</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen munariniaqtuq ihivriunig uqaqatigiikniqmut hunavaluit piyut uumunnga aulayunnautiit
<p>10:30 – 10:45 UBLAAMI</p>	<p>Nutqallakhimallakniaqtut Humi: Grand Numirviani Loggia</p>



2016 AULAYUNNAUTIIT UYARAKHIURNIQMULLU MINISTAIT KATIMADJUTINGA - WINNIPEG
NAUNAIQHIMAYUQ KATIMADJUTIKHAQ

<p>10:45 UBLAAMI – 12:15 UBLUUMAAMI</p>	<p align="center">Aadlanut Umikhimaniaqtuq Uyarakhiurniqmut Ministait Katimaniq Humi: Hitamani Natiqarvingani, Grand Numirviani (Niripkaqtitaunahuat ukunanit Uyarakhiuqtiuyut Piliuqtullu Katimayiit Kaanatumut)</p> <p align="center">NAUNAIQLUGU: Una katimadjut umikhimayuq– Ministainnait kavamatkunnilu ilayut katimaniaqtut.</p>
<p>10:45 – 10:50 UBLAAMI</p>	<p>Angmarutikhamut Uqaqtukhat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen tuniniaqtuq Angmarutikhamut Uqaqtukhat
<p>10:50 – 11:15 UBLAAMI</p>	<p>Uqarahuat uuminnga Nutaanguqtiriniq</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr naunaipkarniaqtaa topic iliuraqlugulu katimadjutikhamut naunaitkutat • Minista Gravelle (ON) uqarniaqtuq hivulliqpaanga nutqaqtittinahuarutinganik
<p>11:15 – 11:40 UBLAAMI</p>	<p>Uqarahuat uuminnga Mikitqiamitigut Uyarakhiurniqmik</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hivuliqtiuyuuq McLeod (Nunatsiaqmit, Ministauyuq uumunnga Havakvinga, Pulaarniqmut Manililurniqmullu) munariniaqtaa iliuraqlugulu katimadjutikhamut Taiguagakhaq • Minista Coady (NL, Ministauyuq uumunnga Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit) tuniniaqtuq hivulliqpaanganik nutqaqtittinahuarutimik
<p>11:40 UBLAAMI – 12:00 UBLUUMAAMI</p>	<p>Uqarahuat uuminnga Avatiliriniqmut Qayangnarutauyut</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Bennett (BC) munariniaqtuq iliuraqlugulu katimadjutikhamut naunaitkutinginnik • Minista Hines (NS) uqarniaqtuq hivulliqpaanga nutqaqtittinahuarutinganik
<p>12:00 – 12:10 UBLUUMAAMI</p>	<p>Havaakhat Talvanngalu Piyakhat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Carr munariniaqtuq uqaqtamiknik angirutingalu havaakhamut upalungaiyaiinngalu uumunnga EMMC 2017.
<p>12:10 – 12:15 UBLUUMAAMI</p>	<p>Iniqtirutinga</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen tuniniaqtuq Umikvikhatigut Uqarahuat
<p>12:15 – 12:45 UBLUUMAAMI</p>	<p align="center">Aadlanut Umikhimaniaqtuq Atayuq Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu Ministait Katimaniq Humi: Hitamani Natiqarvingani, Grand Numirviani NAUNAIQLUGU: Una katimadjut umikhimayuq– Ministainnait kavamatkunnilu ilayut katimaniaqtut.</p>
<p>12:15 – 12:20 UBLUUMAAMI</p>	<p>Angmarutikhamut Uqaqtukhat/Uqarniaqtut</p> <ul style="list-style-type: none"> • Minista Cullen tuniniaqtuq Angmarutikhamut Uqaqtukhat
<p>12:20 – 12:30 UBLUUMAAMI</p>	<p>Uqaffaaqlugu qanuriliurutinganik katimayunit uqaqtamiknik ippakhaanit</p> <ul style="list-style-type: none"> • David Kunuk, Tukimuaqtiuyuuq Uyarakhiurniqmut Urhuqyualiriniqmullu, Nunavut Kavamanga, uqaffaarniaqtuq Ministanut qanurittaakhaanik tigumiaqtuuqatauyut/Nunaqqaqqaarhimayut katimayut uqaqtamiknik ippakhaanit.



12:30 – 12:35 UBLUUMAAMI	Ihivriunqniq Communiqué Qauyimadjutinganiklu • Minista Carr angirniaqtait communiqué qauyimadjutinganiklu inuknut tuhaqtipkaidjutikhanginnik.
12:35 – 12:40 UBLUUMAAMI	Qanuriliurutingit Ministanit EMMC-tigut uuktuutinganik • Minista Carr munariniaqtaa uqaqtunit.
12:40 – 12:45 UBLUUMAAMI	Umikvikhatigut Uqarahuat • Minista Cullen uqarniaqtuq umikvikhamitigut.
12:45 – 1:00 UBLUUMAAMI	Ilitariyauyut Ministait Piksaliurhirahuat Humi: Hitamani Natiqarvingani, Grand Numirviani
1:30 – 2:00 UBLUUMAAMI	Tiiviikkut Naalautikkut Tuhaqtipkaiyuuyut Katimaviginiaqtait Humi: Hitamani Natiqarvingani, Grand Numirviani • Minista Carr unalu Minista Cullen kiuniaqtait apirhuutingit tiivittikkut naalautikkut tuhaqtipkaiyunit
Katimayunut Niripkainahuat (Ukunangga Enbridge Pipelines Inc.) Niripkainahuat 12:30 – 1:45 UBLUUMAAMI Humi: Tallimani Natiqarvingani, Selkirk Numirviani	



Tuhaagakhat

Qilamtuqtumik Tuhaqtupkaiyakhaq

Kaanatami, Qablunaat Nunagiyangani Avikturhimayunilu Aulayunnautiit Uyarakhiurniqmullu Ministait Angiqut Havaqatigiigiamikni Hivullitigiyakhat Ukiumut

August 23, 2016

Winnipeg-mi

Inuknut ukpirinirutikhat nungulaittumut pivalliani qunamiingaqhimayut maniliurahuarutit ihariagiyauyuq nuutiqtiriami ikayuutit havauhikhat hivmut, havaakhaliurluni avikturhimayumullu maniliurniqmut pivikhaqautik, himmiqllugulu uumunnga pauqalluangittumik piqarluni.

Kaanataup Kaanatami, Qablunaat Nunagiyangani Avikturhimayunilu Aulayunnautiit unalu uyarakhiurniqmut Ministait katimayut uumani havainiqmi Winnipeg-mi ukiumi Aulayunnautiit unalu Uyarakhiurniqmut Ministait Katimadjutikhaq. Tamna katimadjutikhaq uqaqtangit — Ihuarhiniq Inuknut ukpiriliffaariamiknik Kaanatap Nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit Havakvingit — naunaiqhimayut ihariaginunnga naunairiami maniliqinirmut angikliyuumiutinga avatiliriniqmulu ihumaliurninnga atauttimut piyut.

Ministait angiqutait akhuurninnga hakugiktigiami inuknut ukpiriliffaariamiknik uumani nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit havakvingit ihuarhaqhimayumut nunallaani ilauniq, nalunaqtunik naunaiyainiq unalu naunaitkutat-piyut ihumaliuqtut, aaniangittumik munariniqmut tunngavingit ihuarhilugillu avatiliriniqmut havaangit, ukuatlu ulapiqutauyut unalu aaniqtailiniqmut Kaanataup urhuqyuanut turhuangit aaniqtailiniqmut maligangit.

Ministait ilitariyait piliurninnga ukunanik nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit piyunullu aulapkaininginnullu maliktakhait quulitqiat naunaitkutingit inuknut aaniqtailiniqmut unalu avatiliriniqmut ahiruqtailiniq, tunngaviuyut halumayumik nauhimaniq piyuq. Ministait uqaqtaillu uqariyaqtamiknik tunigiami Kaanatap nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit kaanatamut nunaryuaptiknullu niuvvaavingit akhuurutauyumik piyut ikayuriami akuniraalukmut havaaqariamikni maniliuriamiknilu hakugiktiqtillugit piinariaalaqinunnga uumunnga Aulayunnautiit.

Ministait piyuq himmautigiami qanuqtut ihumagiyanginnik ukununnga Nunaqaqqaarhimayut ilanginnik akhuurutauyut unalu pivikhaqautik piyut ukununnga Aulayunnautiit uyarakhiurniqmullu piliurninnga maligallu. Uqaqatigiikniq piyut qanuqtut pigiami ihuarhigiami ilaliutiniq ukununnga Nunaqaqqaarhimayut hivuliqtingit ukunani Aulayunnautiit unalu Uyarakhiurniqmut Ministait Katimadjutikhat.

Ikayuriami inuknut ukpiriliffaariamiknik, Ministait angigtut piliuriami havaamut aippaanganit ukiumi piliurlunilu atayumik talvannga piyakhat ilaliutihimayuq unipkaamik piyuq hapkununnga ilumuurutayut:

- Atuliqtitalugit piqatigiikniq havaqatigiikniqlu tigumiaqtuuqatauyunut unalu Nunaqaaqqaarhimayut nunallaangit qilamiuqtunik nungulaittuniklu ilauniq unalu havaqatigiikniq;
- Ihuarhilugu uqaqatigiikninnga naunaittuqlu nampanginnik munariniqmut havaangit;
- Aadjikutaliqlugit nunallaani aliagiyanginnik unalu ikikliyumiriami avatiliriniqmut unalu aaniaqtailiniqmut ayurhauingit maligatigut maliganiklu; unalu,
- Ikayurlugit nalunaqtunik naunaiyaiyuq unalu nutaanguqtiniq naunaipkariami ihumaliurutingit ihuarhilugillu avatiliriniqmut havaangit.

Ministait uqaqtait Kaanataup Kavamanga iluittuq ihivriuninnga kaanatap avatiliriniqmut munariniqmullu havaangit, ukuatlu ihumaliuqtamiknik nutaanguriamikni Kaanatap Aulayunnautiit Katimayiingit. Ministait uqariyaqtut havaqatigiigiamikni naunairiami qablunaat nunagiyangit avikturhimayullu ihumagiyangit naunaiqtauyut ihivriuqhimmataqniqmi kaanatap munariniqmut havaanginni, unalu ihumaaluutingit hapkuat: aaniqtailiniqmut unalu avatiliriniqmut hukhaungiqtailiniq, Nunaqaaqqaarhimayut inuknullu uqaqatigiikniq, tuniyuq maniliqinirmut ikayuutunik, ikikliyuumiqlugu aadjikutaliurniq havauhikhamut ihivriuninnganik, , ikayuqtiuyut inmiknik ukpiriyuq, akituvallaangittut tuuliiqhimaittumiklu. Ministait ilitariyaillu havaqatigiiktumik pigumik nutaangurniqmut unalu piliurninnga halumayunik ilihimayanginnik akhuuquniaqtuq halumayunik naupkainiq uyarakni unalu and Aulayunnautiit havakvingit tamainni Kaanatami.

Ministait angmaumayumiklu piyait angiyut havauhikhat naittuq taiguagakhaq, talvani naunaiqtaa 421nik angiyut nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit havauhikhat ihumaliuqtauyut nappaliqtailluuniit taimaa 10ni ukiuni, pipkaidjutiyuq \$691 billion taalanik maniliurniaruknaqhiyainnik.

Aulayunnautiit

Pitqutigiquplugu Aulayunnautiit, Ministait naunaiqtait hakuguktiqlugu havaqatigiikniq kavamatkunni akhuurutauniaqtuq naunairiami Kaanataup Aulayunnautiit havakvingit ittuq nunaryuaptikni akituvallaangittuq ikayuqlugulu himmautinga akituvallaangittut maniliurninngit. Uumuuna, Ministait uqariyaqtut hapkununnga:

- Aulayunnautiitni ikayuutauninngani, Ministait angigtut tunngavinganut talvannga piyakhatlu ukunani Aulayunnautiit ikayuutauninngani naunaitkutingit tamayanginnik hanalrutikhanginniklu, mikhilaaqtaa Aulayunnautiit akingit ikikliyuumiqlugillu puyuum anialailaqtata anianiit tamainni Kaanatami;
- Pauwaqtuutimut ihumaliurhimayunullu aulapkaininginnullu, Ministait angigtut qiniriami havaqatigiikniq nutaamut ihuarhaqhimayunullu iluani nunanginni

pauwaqtuutipkaiyuq aulapkaidjutingit, ihuaqtuq pauwaqtuutimut havaqutingit iliurainiq urhuryuaffaarutiuyulluuniit himmautikhangit urhuqyuaq akhaluutit, akhuurutauniaqtuq atuqtakhaq ikayuriami halumayumik naupkaigiami, angmaqtuq nutaanik niuvvaavikhanik ikikliyuumiqlunilu puyuum anialailaqtata anianiit;

- Ayuitaminik nutaangurniqmullu, Ministait tunngahuktitaavaavaanga nutaangurniqmut katitiqhimayut pauwaqtuutikhanginnik hiuratutlu ittut ikayuutingit, naunaiqtaalu hapkuat katitiqhimayut ihuaqtut havaangit havaqatigiigiami akhuuquniaqtait Kaanatami, Qablunaat Nunagiyangani Avikturhimayunilu kavamangit aadlatlu tigumiaqtuuqatauyut piyunnautigiami aippaa ayuitaminik ikayuutingalu. Ministait angiqtullu qiniriami havaqatigiikniqmut pivikhaqautik halumayuni ilihimayangani; unalu
- Nunaryuaptikni Aulayunnautiit ikayuqtumi, Ministait uqaqtait qanuqtut havaqatigiikninngit tamainni kavamatkunni ikayurniaqtuq uqariyaqtamiknik uumani Kaanatami Amialikami Hivuliqtingit Katimakmata, unalu Kaanatamiutat Amialikamiutat tikkualluaqtait halumayumik pauwaqatqumik, akhuuqtumik tikinnahuaqtanginnik ilaliutigiami ingilrautivut havaqatigiikniq, angikliyuumiqtuq ahinut pipkaidjutiyuq halumayumik Aulayunnautiit nakuutqiamiklu utiffaariami Kaanatami Amialikami pauwaqtuutinginnik. Ministait uqariyaqtuq ihuarhigiami havaqatigiikniq nunaryuaptikni Aulayunnautiit ihumaalutingit angmariami nutaanik niuvvaavinik ihuarhigiami Kaanata nunaryuami Aulayunnautiit hivuliqtiuyuq. Ministait uqariyaqtullu qiniriami qanuriliurutikhanik pivikhaqautik qablunaat nunagiyanginnik avikturhimayunilu havaqatigiigiamikni nunaryuaptikni katimaniqmi, atayuni havaani uqaqatigiikniqmilu uuminnga Aulayunnautiit, ukuallu Tikinnahuaqtamiknik Nutaangurniq.

Qablunaat nunangani avikturhimayunilu Ministangit tunngahuktittaillu havaqatigiikniq kaanatap kavamanga iniqtirutininniganik Kaanatami Aulayunnautiit Ihumaliurutingit ihuaqtuni havauhikhat uumani Aulayunnautiit ikayuutauninnigan, Aulayunnautiit ayuitaminik nutaanguqtiriniqlu, unalu Aulayunnautiit tuniqhaininnga. Una havaqatigiikniq ilaliutiyuq uqariyaqtamiknik ikikliyuumiriami urhuqyuanik aturninnga ukunani Nunaqaqqaarhimayut, unghiktut pauwaqtuutaittut nunallaangit, ihuarhaqlunilu Tamainni Kaanatamit Katimayut ilitarigiami kitunik ihuarhigiami piinarialik urhuqyuamut himmautikhangit. Aadjikutariyaa uuma Vancouver Uqaqtamiknik, Kaanatami Aulayunnautiit Maligangit havaktuq ikayurniaqtuq piliurninnga Tamainni Kaanatami Tunngavinga Halumayunik Naupkainiq unalu Hilaup Aadlangurninnga.

Uyaranik Havaqutingit

Ministait naunaiqtait akhuuqtauyumik piyuq Kaanataup qiniqhianiq, uyarakhiurniq uyaraniklu havaqutingit havakviit maniliurutiptiknut, kiinauyaliriniqmut unghiktunullu unalu nunaqaqqaarhimayut nunallaangit. Pihimayuuq ihuarhiniq Kaanataup qaipkaiyuq

aadlanut nunaryuaptikni uyarakhiurninnga qinirhianinngalu talvungarniq akhuurutauyuq aaniaqtailiniqmut maniliurutiptiknullu piliurhimmaaquinngalu nunaptiknik.

Iliariuq akhuurninnga Kaanataup nukaarhiq qinirhianiq uyarakhiurniqmullu havakvinga ilitarigiami piliuqtuq aippa piyakhaq maniliurniqmut uyarakhiurniq, Ministait uqariyaqtut qiniriami pivikhaqautik havaqatigiikniqmut ihuarhigiami uyarakhiurniq nunaryuapta pinahuarutit tamainni nunaptikni angikliyuumiriamilu pittaarninnga inuknut nunaryuapta nampangit ikayuriami tunngavinginnit qinirhianiq nukarhiuyuq uyarakhiurvikmut havakvinga.

Kaanatap Kaanatami, Qablunaat Nunagiyangani Avikturhimayunilu uyarakhiurniqmut Ministait naunaiqtitaa akhuurninnga atuliqtitaugiami ihuaqtumik, ihuarhaqhimayut ikayuutauyullu munariniqmut maligangit munariyuq nunakput amigaittuq ikayuutikhat akhuurninngalu hivituyunik pittaagtuniklu katimayut ukunanik aulapkaininginnullu.

Ministait ilitariyait ihariagininnga piliuriami Kaanataup qanuriliurutingit nunaryuaptikni hivuliqtiumik avatiliriniqmut havaangit havaktunullu aaniaqtailininnganik aaniqtailiniqmut naunaitkutingit. Ministait uqariyaqtut ilitarhimmaaqlugit nutaat qanuriliurutillu munarigiami avatiliriniqmut ayurhautingit piliuriamilu aadjikutariiktumik naunaittumiklu piyuq naunaiyuriami uyarakhiurniqmut ihuarhainiqmut munariyut, unalu atauttimut maniit piqutingit ittut.

Ministait akhuuquyailu havakviit hivuliqtingit atuliqtitaugiami nutaangurniq ihuarhigiamilu pivikhaqautik piliurninnganut, aturninnganut naunaipkaininnga uyarakhiurniqmut ihuarhaqhimmauriami avatiliriniqmut havaangit akituvallaangittut Kaanatami uyarakhiurviit naunairiami aaniaqnaittumik avatingit nutaqqaptiknut in'nguttaptiknullu.

Uyarakhiurniqmut Havakvinga Qanuriliurutimut Taiguagakhanga iliuraqtauyuq katimadjutikhaq Ministait katimalirumik. Una taiguagakhaq piliurhimayuq taimaa pingahut ukiut qaangiraangat naunaiyaiinngalu piqaqtumik maniliqinirmut, inuknut avatinganullu naunaitkutinginnik ikayuqtuqlu naunaiyuriami havaqatigiikniqmut akhuurninnganut.

Qiniqtuq hivuniqmut

Hapkuat qanuriliurutingit, piyait Kaanatami, Qablunaat Nunagiyangani Avikturhimayunilu kavamangit, atuliqtitauniaqtaa Kaanataup havaanga nunaryuaptikni aittuqtuiyuq ukunanut nunamiingaahimayut maniliurahuarutit naunaiqtilluni akuniraalukmut maniliurniqmut piqainnaqtut tamainnut Kaanatamiutanut.

Ministait katimaffaarniaqtut August 2017mi St. Andrews, New Brunswick-mi, aippaamut Aulayunnautiit unalu Uyarakhiurniqmut Ministait Katimadjutikhaq.

Uqaqtangit

“Nunamiingaqhimayut maniliurahuarutit havakvingit akhuurutauyut havaakhat ikayuutikhallu qitqanut ittunut inuit. Havakhimmaaqniaqtugut aadlatqinut humi ittut kavamanganut, Nunaqaqqaarhimayut katimayut, havakvingit aadlatlu tigumiaqtuuqatauyut naunairiami Kaanatap ikayuutingit havakvingit ittuq nungulaittumik, nunaryuaptikni uuktuutigiyauyuq havaakhaniklu maniliriniqmullu angikliyuumiqniq, tadjja hivuniqmilu.”

Jim Carr

Kaanatap Ministanga uumunnga Nunamiingaqhimayut Maniliurahuarutit

“Nutaaq havaqatigiikniq kavamatkunnut, Nunaqaqqaarhimayut nunallaangit, havakviit aadlatlu tigumiaqtuuqatauyut akhuurutauyut hivumuuqtilluta piliurninnganut nungulaittunik amigaittuniklu Aulayunnautiit unalu uyarakhiurniqmut havakvinga Kaanatami. Uumani havainiqmi katimadjutingit pipkaidjutiyaait Aulayunnautiit unalu uyarakhiurniqmut Ministait tamainni nunanit nunakput aadlanut piyakhait qanuqtut atuqtait tikiutinnahuarutiipitknik hakugiktigiami nunallaanginnik, aadlatqit maniliurutingit ihuarhaqhimayullu qanurittaakhaanik inuuhingit tamainnut Kaanatamiutanut.”

Cliff Cullen

Ministauyuq Naupkainiqmut, Timiqutigiyangit Himmautikhangillu Manitoba-mut